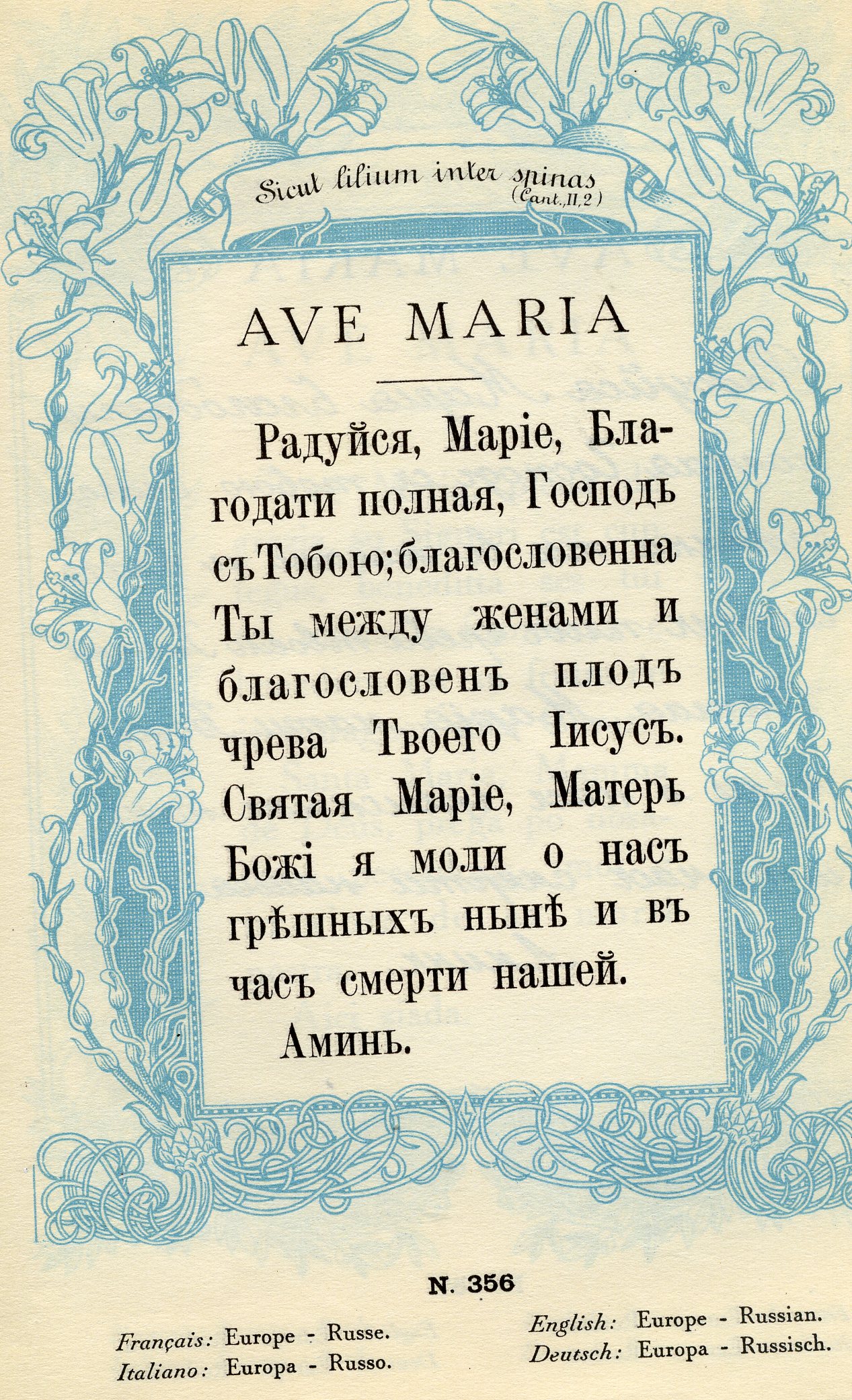
**Ruso Rusia**







****

**El idioma ruso (en ruso:** [**русский язык**](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/5/5c/Ru-russkij_aizyk.ogg)**,**[**romanización**](https://es.wikipedia.org/wiki/Romanizaci%C3%B3n_%28transliteraci%C3%B3n%29)**: *russki yazyk*,**[**pronunciación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alfabeto_Fon%C3%A9tico_Internacional)**: [ˈruskʲɪj jɪˈzɨk]) es una** [**lengua**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma)[**indoeuropea**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lenguas_indoeuropeas) **de la rama** [**eslava**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lenguas_eslavas)[**oriental**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lenguas_eslavas_orientales)**, e idioma oficial en** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia)**,** [**Bielorrusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bielorrusia)**,** [**Kirguistán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kirguist%C3%A1n)**,** [**Kazajistán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kazajist%C3%A1n)**; de amplio uso en** [**Ucrania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ucrania) **(75 % en la provincia de** [**Donetsk**](https://es.wikipedia.org/wiki/Donetsk)**, 69 % en la provincia de** [**Lugansk**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lugansk)**), siendo cooficial en algunas regiones y ciudades del** [**sur**](https://es.wikipedia.org/wiki/Regi%C3%B3n_sur_de_Ucrania) **y** [**este**](https://es.wikipedia.org/wiki/Regi%C3%B3n_oriental_de_Ucrania) **del país, y en las repúblicas separatistas de** [**Abjasia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Abjasia) **y** [**Osetia del Sur**](https://es.wikipedia.org/wiki/Osetia_del_Sur) **en** [**Georgia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Georgia)**; de amplio uso en** [**Estonia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Estonia) **y** [**Letonia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Letonia) **(cuyas poblaciones están compuestas entre un cuarto y un tercio por rusoparlantes) y de facto oficial en** [**Transnistria**](https://es.wikipedia.org/wiki/Transnistria) **(región de** [**Moldavia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Moldavia)**). Además, es uno de los seis idiomas oficiales de la** [**Organización de las Naciones Unidas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Organizaci%C3%B3n_de_las_Naciones_Unidas)**. Es hablado también por importantes sectores de la población de las otras** [**naciones alguna vez pertenecientes**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ex_Rep%C3%BAblicas_Sovi%C3%A9ticas) **a la** [**Unión Soviética**](https://es.wikipedia.org/wiki/Uni%C3%B3n_Sovi%C3%A9tica)**.**

**Es el más hablado entre los** [**idiomas eslavos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idiomas_eslavos)**, y el séptimo entre todos los idiomas del mundo (por número de hablantes nativos), siendo el cuarto idioma más hablado del mundo teniendo en cuenta los hablantes totales.**

### Distribución geográfica

**El ruso se habla principalmente en** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia)**,** [**Bielorrusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bielorrusia)**,** [**Ucrania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ucrania)**,** [**Kazajistán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kazajist%C3%A1n)**,** [**Kirguistán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kirguist%C3%A1n) **y, en menor medida, en los** [**otros países**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ex_Rep%C3%BAblicas_Sovi%C3%A9ticas) **que constituyeron la** [**URSS**](https://es.wikipedia.org/wiki/Uni%C3%B3n_Sovi%C3%A9tica) **y** [**Mongolia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mongolia)**. Hasta** [**1917**](https://es.wikipedia.org/wiki/1917)**, fue el único idioma oficial del** [**Imperio ruso**](https://es.wikipedia.org/wiki/Imperio_ruso)**. Desde el periodo soviético, fluctúa la actitud frente a las lenguas de las otras** [**etnias**](https://es.wikipedia.org/wiki/Etnia)**. Aunque cada una de las repúblicas soviéticas tenía su propia** [**lengua oficial**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_oficial)**, el prestigio superior fue reservado para el ruso. Después de la** [**desintegración**](https://es.wikipedia.org/wiki/Desintegraci%C3%B3n_de_la_Uni%C3%B3n_Sovi%C3%A9tica) **en** [**1991**](https://es.wikipedia.org/wiki/1991)**, las naciones nuevamente independientes han promovido sus lenguas nativas. Esto ha fomentado la disminución del conocimiento del ruso por algunas naciones, aunque permanece como idioma de intercambio político y económico en la región.**

**Competencia de ruso en los países de la antigua URSS, 2004**

**En** [**Letonia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Letonia) **su reconocimiento oficial y su legalidad en las aulas ha sido un tema de debate importante en un país donde más de un tercio de la población habla ruso, sobre todo entre los que emigraron tras la** [**Segunda Guerra Mundial**](https://es.wikipedia.org/wiki/Segunda_Guerra_Mundial) **de Rusia u otras partes de la** [**URSS**](https://es.wikipedia.org/wiki/URSS) **(**[**Bielorrusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bielorrusia)**,** [**Ucrania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ucrania)**). De manera similar, en** [**Estonia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Estonia) **los inmigrantes de la época soviética y sus descendientes constituyen aproximadamente la cuarta parte de la población actual. En cuanto a** [**Lituania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lituania)**, una población mucho menor rusoparlante ha sido asimilada tras la independencia y actualmente representa menos de una décima parte de la población total del país.**

**En el** [**siglo XX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XX)**, el ruso fue enseñado a menudo en las naciones comunistas del antiguo** [**Pacto de Varsovia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Pacto_de_Varsovia) **y en otros países satélites, como** [**Polonia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Polonia)**,** [**Bulgaria**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bulgaria)**, y** [**Checoslovaquia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Checoslovaquia)**. No obstante las generaciones más jóvenes no lo dominan, ya que el ruso no es obligatorio en su sistema educativo.**

**En** [**Israel**](https://es.wikipedia.org/wiki/Israel) **viven unos 750 000 inmigrantes judíos de la antigua URSS, y la prensa israelí frecuentemente realiza publicaciones en ruso. También en Norteamérica y Europa occidental, hay cientos de miles de personas de habla rusa. En general, los descendientes de los emigrantes pierden el habla rusa antes de la cuarta generación. Las comunidades rusoparlantes en Europa occidental totalizan aproximadamente 3 millones.**

**Antiguamente los descendientes de emigrantes rusos tendían a perder el lenguaje en la tercera generación. En la actualidad dada la facilidad de viajar y el acceso a TV y páginas web rusos, es probable que sobreviva más tiempo.**

**Población aproximada de hablantes de ruso:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Fuente** | **Hablantes nativos** | **Posición** | **Hablantes en total** | **Posición del total** |
| **G. Weber, "Top Languages", *Language Monthly*, 3: 12-18, 1997, ISSN 1369-9733** | **160 000 000** | **7** | **285 000 000** | **4** |
| **SIL Ethnologue** | **167 000 000** | **7** | **277 000 000** | **5** |

### Oficialidad. [Países, regiones y organizaciones donde el ruso es idioma oficial](https://es.wikipedia.org/wiki/Anexo:Pa%C3%ADses,_regiones_y_organizaciones_donde_el_ruso_es_idioma_oficial)

**El ruso es la lengua oficial de** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia) **y una de las lenguas oficiales de** [**Bielorrusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bielorrusia)**,** [**Kazajistán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kazajist%C3%A1n)[**y Kyirguistán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kirguist%C3%A1n)**, siendo cooficial también en los territorios en disputa de** [**Abjasia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Abjasia)**,** [**Osetia del Sur**](https://es.wikipedia.org/wiki/Osetia_del_Sur)**,** [**Transnistria**](https://es.wikipedia.org/wiki/Transnistria) **y el** [**Estado Federal de Nueva Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Estado_Federal_de_Nueva_Rusia)**.**

**Es uno de los seis idiomas oficiales de las** [**Naciones Unidas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Naciones_Unidas)**.**

**La educación en ruso es todavía una opción popular para muchos de los nativos o estudiantes de ruso en muchas de las antiguas repúblicas soviéticas. El 97 % de los estudiantes de educación pública en** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia)**, 75 % en** [**Bielorrusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bielorrusia)**, 41 % en** [**Kazajistán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kazajist%C3%A1n)**, 24 % en** [**Ucrania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ucrania)**, 23 % en** [**Kirguistán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kirguist%C3%A1n)**, 21 % en** [**Moldavia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Moldavia)**.**

**En marzo de** [**2014**](https://es.wikipedia.org/wiki/2014)**, tras la** [**adhesión de Crimea y Sebastopol a la Federación de Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Adhesi%C3%B3n_de_Crimea_y_Sebastopol_a_la_Federaci%C3%B3n_de_Rusia)**, la** [**República de Crimea**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rep%C3%BAblica_de_Crimea) **y la ciudad de** [**Sebastopol**](https://es.wikipedia.org/wiki/Sebastopol) **adoptaron el ruso, el** [**ucraniano**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_ucraniano) **y el** [**tártaro de Crimea**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_t%C3%A1rtaro_de_Crimea) **como idiomas oficiales.**

### Dialectos

**Dialectos del ruso hacia 1915:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Dialectos del Norte      1. Dialecto de** [**Arjánguelsk**](https://es.wikipedia.org/wiki/Arj%C3%A1nguelsk) **2. Dialecto de** [**Olonets**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Olonets&action=edit&redlink=1) **3. Dialecto de** [**Nóvgorod**](https://es.wikipedia.org/wiki/Veliky_Novgorod) **4. Dialecto de** [**Viatka**](https://es.wikipedia.org/wiki/Kirov,_Kirov_Oblast) **5. Dialecto de** [**Vladímir**](https://es.wikipedia.org/wiki/Vlad%C3%ADmir) | **Dialectos Centrales      6. Dialecto de** [**Moscú**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mosc%C3%BA) **7. Dialecto de** [**Tver**](https://es.wikipedia.org/wiki/Tver) **Dialectos del Sur      8. Dialecto de** [**Oriol**](https://es.wikipedia.org/wiki/Oriol) **(Don)      9. Dialecto de** [**Riazán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Riaz%C3%A1n) **10. Dialecto de** [**Tula**](https://es.wikipedia.org/wiki/Tula_%28Rusia%29) **11. Dialecto de** [**Smolensk**](https://es.wikipedia.org/wiki/Smolensk) |

**Otros      12. Dialecto ruso del norte con influencia** [**bielorrusa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_bielorruso) **13. Sloboda y dialectos de estepa de** [**Ucrania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_ucraniana) **14. Dialecto de estepa ucraniano con influencia rusa**

**A pesar de la igualación a partir de** [**1900**](https://es.wikipedia.org/wiki/1900)**, especialmente en lo concerniente al** [**vocabulario**](https://es.wikipedia.org/wiki/Vocabulario)**, existe un gran número de** [**dialectos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Dialecto) **en** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia)**. Algunos** [**lingüistas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ling%C3%BC%C3%ADstica) **dividen los** [**dialectos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Dialecto) **del ruso en dos grupos regionales principales, el "norteño" y el "sureño", con** [**Moscú**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mosc%C3%BA) **como zona de transición entre ambos. Otros lo dividen en tres grupos: "norteño", "central" y "sureño", con Moscú en el grupo central. Los dialectólogos reconocen dentro de** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia) **docenas de variedades menores.**

**Los dialectos norteños tienen como característica más notoria la pronunciación clara del fonema /o/ en posiciones átonas –fenómeno denominado *ókanye (оканье)*–, mientras que en los acentos del centro del país y sureños –incluyendo** [**Moscú**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mosc%C3%BA)**– pasa a pronunciarse /ʌ/, *ákanye (aканье)*. Asimismo, en el acento sureño se palataliza el fonema /t/ en posición final y se aspiran los fonemas /g/, que pasan a ser más similares al fonema /h/. También son estas características comunes con el** [**ucraniano**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_ucraniano) **moderno, lo que indica la influencia entre ambos.**

**Entre los primeros en estudiar la** [**dialectología**](https://es.wikipedia.org/wiki/Dialectolog%C3%ADa) **rusa estuvo** [**Lomonósov**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mija%C3%ADl_Lomon%C3%B3sov) **en el** [**siglo XVIII**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XVIII)**. En el** [**siglo XIX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XIX)[**Vladímir Dal**](https://es.wikipedia.org/wiki/Vlad%C3%ADmir_Dal) **compiló el primer diccionario que incluía vocabulario dialectal. El estudio detallado de los dialectos del ruso comenzó a principios del** [**siglo XX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XX)**. Destaca el Atlas dialectológico de la lengua rusa (*Диалектологический атлас русского языка*), publicado en tres volúmenes entre** [**1986**](https://es.wikipedia.org/wiki/1986) **y** [**1989**](https://es.wikipedia.org/wiki/1989)**, tras cuatro décadas de trabajo.**

**El idioma estándar está basado en el dialecto moscovita con su característico *ákanye* (por ejemplo, *спасибо* –*gracias* en ruso–, en vez de *spasibo*, se pronuncia *spasiba*).**

**En la localidad de** [**Ninilchik**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ninilchik_%28Alaska%29)**, en** [**Alaska**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alaska)**,** [**Estados Unidos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Estados_Unidos)**, existe un grupo de personas de avanzada edad que conservan un dialecto del ruso como su lengua materna, existente del periodo en el que Rusia poseía Alaska. Este dialecto, como características, ha perdido el género neutro y el femenino ha reducido su uso. Se usan palabras comunes del ruso de Rusia, pero algunas han cambiado su significado. También usan algunas** [**siberianas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siberia) **y provenientes de las lenguas indígenas de Alaska y del** [**inglés**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_ingl%C3%A9s)**.**

### Idiomas derivados

* [**Fenya**](https://es.wikipedia.org/wiki/Fenya) **o** [**Fenka**](https://es.wikipedia.org/wiki/Fenka)**, un** [**argot**](https://es.wikipedia.org/wiki/Argot) **criminal de origen antiguo, con la gramática rusa pero con vocabulario diferente.**
* [**Súrzhyk**](https://es.wikipedia.org/wiki/Surzhyk) **es una lengua macarrónica, mezcla de** [**ucraniano**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_ucraniano) **y ruso, hablada en algunas áreas rurales de** [**Ucrania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ucrania)**.**
* [**Trasianka**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Trasianka&action=edit&redlink=1) **es una mezcla de ruso y** [**bielorruso**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_bielorruso) **usado por un gran porcentaje de la población rural en** [**Bielorrusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bielorrusia)**.**
* [**Russenorsk**](https://es.wikipedia.org/wiki/Russenorsk) **es una lengua macarrónica extinta que usaba vocabulario ruso y gramática** [**noruega**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_noruego) **usado para comunicarse por los rusos y noruegos de** [**Svalbard**](https://es.wikipedia.org/wiki/Svalbard) **y la** [**Península de Kola**](https://es.wikipedia.org/wiki/Pen%C3%ADnsula_de_Kola)**.**

### Historia

**La historia del ruso puede dividirse en las siguientes etapas:**

* **Orígenes**
* [**El período de la Rus de Kiev**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rus_de_Kiev) **(siglos** [**IX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_IX) **al** [**XI**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XI)**)**
* [**La ruptura feudal**](https://es.wikipedia.org/wiki/Principado_de_Vlad%C3%ADmir-S%C3%BAzdal) **(siglos** [**XII**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XII) **al** [**XIV**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XIV)**)**
* [**El período de la Rus Moscovita**](https://es.wikipedia.org/wiki/Moscovia) **(siglos** [**XV**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XV) **al** [**XVII**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XVII)**)**
* [**El Imperio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Imperio_ruso) **(siglos** [**XVIII**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XVIII) **y** [**XIX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XIX)**)**
* [**Era soviética**](https://es.wikipedia.org/wiki/Uni%C3%B3n_Sovi%C3%A9tica) **y** [**época actual**](https://es.wikipedia.org/wiki/Federaci%C3%B3n_Rusa) **(**[**siglo XX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XX)**)**

**Si se juzga por los registros históricos, a comienzos del** [**siglo XI**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XI)**, el grupo que predominaba sobre la mayoría de las modernas** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia) **europea,** [**Ucrania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ucrania) **y** [**Bielorrusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bielorrusia) **era la rama oriental de los** [**eslavos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Pueblos_eslavos)**, que hablaban una serie de dialectos muy relacionados entre sí. La unificación política de la región en la** [**Rus de Kiev**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rus_de_Kiev)**, de la cual tanto** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia) **como** [**Ucrania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ucrania) **se originan, fue seguida poco después por la** [**cristianización de la Rus de Kiev**](https://es.wikipedia.org/wiki/Cristianizaci%C3%B3n_de_la_Rus_de_Kiev) **en** [**988**](https://es.wikipedia.org/wiki/988) **y la fundación del** [**antiguo eslavo eclesiástico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Antiguo_eslavo_eclesi%C3%A1stico) **como la lengua litúrgica y literaria. Fue en esta época cuando los** [**préstamos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Pr%C3%A9stamo_ling%C3%BC%C3%ADstico) **y** [**calcos**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Calco_ling%C3%BC%C3%ADstico&action=edit&redlink=1) **del** [**griego bizantino**](https://es.wikipedia.org/wiki/Griego_bizantino) **empezaron a entrar en la lengua vernácula, y simultáneamente el lenguaje literario comenzó a modificarse para asemejarse al** [**antiguo eslavo oriental**](https://es.wikipedia.org/wiki/Antiguo_eslavo_oriental) **(véase** [**Literatura rusa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Literatura_rusa)**).**

**La diferenciación dialectológica se aceleró tras el inicio del declive de la** [**Rus de Kiev**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rus_de_Kiev) **en** [**1100**](https://es.wikipedia.org/wiki/1100) **así como con la caída del estado medieval tras la** [**invasión mongola**](https://es.wikipedia.org/wiki/Invasi%C3%B3n_mongola_de_Rusia) **en** [**1240**](https://es.wikipedia.org/wiki/1240)**. Tras el fin del dominio de la** [**Horda de Oro**](https://es.wikipedia.org/wiki/Horda_de_Oro) **a finales del** [**siglo XIV**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XIV)**, el centro político y lingüístico de la** [**Rusia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rusia) **europea se trasladó a** [**Moscú**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mosc%C3%BA)**. Hay algún consenso acerca de que el ruso y** [**ucraniano**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_ucraniano) **se pueden considerar idiomas distintos a más tardar desde este período.**

**Hasta finales del** [**siglo XVII**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XVII) **un derivado del** [**eslavo eclesiástico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eslavo_eclesi%C3%A1stico) **fue el idioma oficial, pero, a pesar de los intentos de estandarización, por personajes como** [**Meletius Smotritski**](https://en.wikipedia.org/wiki/Meletius_Smotrytsky) **(circa** [**1620**](https://es.wikipedia.org/wiki/1620)**), su integridad ya estaba por entonces comprometida por una incipiente literatura secular.**

**Las reformas políticas de** [**Pedro el Grande**](https://es.wikipedia.org/wiki/Pedro_el_Grande) **fueron acompañadas por una reforma del** [**alfabeto**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alfabeto)**, y se consiguió el objetivo de secularización siguiendo el modelo occidental. Grandes cantidades de vocabulario especializado se introdujeron en el ruso procedentes de Europa occidental. En** [**1800**](https://es.wikipedia.org/wiki/1800)**, un número significante de la** [**aristocracia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Aristocracia) **hablaba diariamente** [**francés**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_francesa)**, y en menor número** [**alemán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_alem%C3%A1n)**. El lenguaje literario moderno se considera que data de la época de** [**Aleksandr Pushkin**](https://es.wikipedia.org/wiki/Aleksandr_Pushkin) **en el primer tercio del** [**siglo XIX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XIX)**.**

**La agitación política de principios del** [**siglo XX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XX) **y los cambios radicales de ideología política dieron al ruso escrito su apariencia moderna tras la reforma ortográfica de** [**1918**](https://es.wikipedia.org/wiki/1918)**. Las circunstancias políticas y los logros soviéticos en las ramas militar, científica y tecnológica (especialmente en la** [**carrera espacial**](https://es.wikipedia.org/wiki/Carrera_espacial)**) dieron al ruso un prestigio internacional, si bien a veces de manera resentida.**

**Tras la** [**disolución de la Unión Soviética**](https://es.wikipedia.org/wiki/Disoluci%C3%B3n_de_la_Uni%C3%B3n_Sovi%C3%A9tica) **en** [**1991**](https://es.wikipedia.org/wiki/1991)**, la moda por el estilo occidental, las incertidumbres económicas y las dificultades con el sistema educativo hacen que sea inevitable un rápido cambio en el lenguaje. El ruso de hoy es una lengua en ebullición.**

**El año** [**2007**](https://es.wikipedia.org/wiki/2007) **fue designado *Año Internacional de la Lengua Rusa.***

## Escritura . Alfabeto

**El ruso es escrito con una versión moderna del** [**alfabeto cirílico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alfabeto_cir%C3%ADlico)**, consiste de 33 letras.**

**La tabla siguiente presenta sus formas mayúsculas, con transcripción del sonido típico de cada letra en el** [**AFI**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alfabeto_Fon%C3%A9tico_Internacional)**:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| [**А**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%90_%28cir%C3%ADlico%29) **/a/** | [**Б**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%91_%28cir%C3%ADlico%29) **/b/** | [**В**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%92_%28cir%C3%ADlico%29) **/v/** | [**Г**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%93_%28cir%C3%ADlico%29) **/g/** | [**Д**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%94_%28cir%C3%ADlico%29) **/d/** | [**Е**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%95_%28cir%C3%ADlico%29) **/ʲe/** | [**Ё**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%81_%28cir%C3%ADlico%29) **/ʲo/** | [**Ж**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%96_%28cir%C3%ADlico%29) **/ʐ/** | [**З**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%97_%28cir%C3%ADlico%29) **/z/** | [**И**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%98) **/i/** | [**Й**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%99_%28cir%C3%ADlico%29) **/j/** |
| [**К**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%9A_%28cir%C3%ADlico%29) **/k/** | [**Л**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%9B_%28cir%C3%ADlico%29) **/l/** | [**М**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%9C_%28cir%C3%ADlico%29) **/m/** | [**Н**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%9D_%28cir%C3%ADlico%29) **/n/** | [**О**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%9E_%28cir%C3%ADlico%29) **/o/** | [**П**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%9F_%28cir%C3%ADlico%29) **/p/** | [**Р**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A0_%28cir%C3%ADlico%29) **/r/** | [**С**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A1_%28cir%C3%ADlico%29) **/s/** | [**Т**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A2_%28cir%C3%ADlico%29) **/t/** | [**У**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A3_%28cir%C3%ADlico%29) **/u/** | [**Ф**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A4) **/f/** |
| [**Х**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A5_%28cir%C3%ADlico%29) **/x/** | [**Ц**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A6_%28cir%C3%ADlico%29) **/ʦ/** | [**Ч**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A7_%28cir%C3%ADlico%29) **/ʨ/** | [**Ш**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A8) **/ʂ/** | [**Щ**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%A9_%28cir%C3%ADlico%29) **/ɕː/** | [**Ъ**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%AA) **/-/** | [**Ы**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%AB) **/ɨ/** | [**Ь**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%AC_%28cir%C3%ADlico%29) **/ʲ/** | [**Э**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%AD_%28cir%C3%ADlico%29) **/ɛ/** | [**Ю**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%AE_%28cir%C3%ADlico%29) **/ʲu/** | [**Я**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%AF_%28cir%C3%ADlico%29) **/ʲa/** |

**Hay antiguas letras que han sido abolidas pero que pueden aparecer en algunas ediciones, como ѣ /ě:/ o /e/, і /i/, y ѧ /ja/ o /ʲa/. Los yers, o signos duro y blando respectivamente** [**ъ**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%AA) **y** [**ь**](https://es.wikipedia.org/wiki/%D0%AC) **originalmente correspondían con los fonemas ultrabreves /ŭ/ y /j/, respectivamente.**

**Para situaciones o entornos en los que no sea posible emplear el alfabeto cirílico, es habitual el uso de los sistemas de** [**romanización**](https://es.wikipedia.org/wiki/Romanizaci%C3%B3n_del_ruso)**.**

### Ortografía

**La ortografía del ruso refleja con relativa fidelidad la articulación de los fonemas si bien, como la mayoría de las lenguas vivas, tiene algunos puntos controvertidos e inconsistencias. La ortografía actual está basada en la gran reforma de** [**1918**](https://es.wikipedia.org/wiki/1918) **y en la codificación final de** [**1956**](https://es.wikipedia.org/wiki/1956)**. Se propuso un cambio a finales del** [**siglo XX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XX)**, pero no ha sido bien acogido y finalmente no se ha adoptado**

**.**

**La puntuación, originalmente basada en el** [**griego bizantino**](https://es.wikipedia.org/wiki/Griego_bizantino)**, se cambió con la influencia del** [**alemán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_alemana) **y el** [**francés**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_francesa) **en los siglos** [**XVII**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XVII) **y** [**XVIII**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XVIII)**.**

## Descripción lingüística

### Clasificación

**El ruso es un idioma** [**eslavo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lenguas_eslavas)**, de la familia** [**indoeuropea**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lenguas_indoeuropeas)**. Teniendo en cuenta solamente el habla, las lenguas más semejantes son el** [**bielorruso**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_bielorruso) **y el** [**ucraniano**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_ucraniano)**, las otras lenguas nacionales en el grupo** [**eslavo oriental**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lenguas_eslavas_orientales)**.**

**El vocabulario básico, la** [**morfología**](https://es.wikipedia.org/wiki/Morfolog%C3%ADa_ling%C3%BC%C3%ADstica) **y el estilo literario han sido influidos por el** [**antiguo eslavo oriental**](https://es.wikipedia.org/wiki/Antiguo_eslavo_oriental) **y el** [**eslavo eclesiástico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eslavo_eclesi%C3%A1stico)**, lengua del grupo** [**eslavo meridional**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_ruteno) **que era usado por la** [**Iglesia ortodoxa rusa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Iglesia_ortodoxa_rusa)**. Por eso, mucho del actual vocabulario literario es más semejante al** [**búlgaro**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_b%C3%BAlgaro) **que al ucraniano o al bielorruso. Sin embargo, las formas del eslavo oriental permanecen en los varios dialectos, resultando en casos en que se usan ambas formas, con sentidos ligeramente diferentes (cf. huir y fugir).**

### Fonología

**El** [**sistema fonológico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Sistema_fonol%C3%B3gico) **del ruso es una herencia del** [**eslavo común**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_protoeslavo)**, pero sufrió un gran número de cambios en sus primeras etapas históricas, antes de establecerse de manera global hacia el** [**siglo XV**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XV)**.**

**El idioma tiene cinco** [**vocales**](https://es.wikipedia.org/wiki/Vocal)**, que a su vez corresponden dos letras a cada una, dependiendo de si** [**palatalizan**](https://es.wikipedia.org/wiki/Palatalizaci%C3%B3n) **a la consonante previa o, en contextos de inicio de palabra, si presentan un apéndice palatal articulado como /j/. Las consonantes, asimismo, pueden clasificarse en parejas según se realicen palatalizadas o no. La lengua estándar, basada en el dialecto moscovita, tiene un** [**acento prosódico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Acento_pros%C3%B3dico) **muy fuerte y una modulación moderada del tono (el cual, no obstante, no actúa como diferenciador léxico). Las vocales** [**tónicas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Acento_pros%C3%B3dico) **se alargan hasta cierto punto en ciertos contextos fonológicos y según las necesidades expresivas y entonativas, mientras que las vocales** [**átonas**](https://es.wikipedia.org/wiki/%C3%81tono) **tienden a reducirse a una** [**schwa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Schwa)**. Los grupos consonánticos de tres o más elementos suelen simplificarse.**

**Los diferentes dialectos pueden mostrar variaciones radicales en la fonética.**

### Gramática

**El ruso es una lengua flexiva y** [**sintética**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_sint%C3%A9tica) **típica de las** [**lenguas fusionantes**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_fusionante)**, aunque se ha nivelado considerablemente. Entre las características básicas más destacadas están las siguientes:**

* [**Morfología**](https://es.wikipedia.org/wiki/Morfolog%C3%ADa_ling%C3%BC%C3%ADstica) **nominal y verbal altamente** [**flexiva**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_flexiva)**.**
* **Una sintaxis que, para el lenguaje literario, es la fusión consciente de tres elementos** 
  + **Un origen** [**vernáculo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Vern%C3%A1culo)**.**
  + **La herencia del lenguaje litúrgico de la** [**Iglesia ortodoxa rusa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Iglesia_ortodoxa_rusa)**.**
  + **Estilo europeo occidental.**
* **El lenguaje hablado ha sido notablemente influido por el literario, pero conserva formas características. Los dialectos poseen muchos elementos gramaticales que no son estándar, de los cuales algunos se tratan de** [**arcaísmos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Arca%C3%ADsmo) **ya descartados por el lenguaje literario.**

### [Nombres patronímicos o patrónimos](https://es.wikipedia.org/wiki/Patron%C3%ADmico)

**Los rusos poseen un nombre patronímico (patrónimo) compuesto por el** [**nombre de pila**](https://es.wikipedia.org/wiki/Nombre_propio) **del** [**padre**](https://es.wikipedia.org/wiki/Padre) **más los sufijos ich (ич), ovich (oвич) o evich (eвич), que significan "hijo de", el equivalente para las** [**mujeres**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mujer) **son inichna (инична), ovna (овна) o evna (евна), "hija de". Por último, en el** [**apellido de la familia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Apellido#Aspectos_formales) **existe la distinción entre hombre y mujer: ov (oв), ev (eв) o in (ин), para los hombres, y ova (oвa), eva (eвa) o ina (ина), para las mujeres. Por ejemplo:** [***Fiódor Mijáilovich Dostoyevski***](https://es.wikipedia.org/wiki/Fi%C3%B3dor_Dostoyevski) **(hijo de Mijaíl) o** [***Zhanna Vladímirovna Kopylova***](https://es.wikipedia.org/wiki/Zhanna_Friske)**, hija de Vladímir; Dmitri Yúrievich Ivanov (hijo de Yuri Ivanov, masculino) o Yekaterina Yúrievna Ivanova (hija de Yuri Ivanov, femenino);** [***Vladímir Ilich Uliánov (Lenin)***](https://es.wikipedia.org/wiki/Lenin) **(hijo de Iliá Uliánov, masculino) o Praskovia Nikítichna Anguélina (hija de Nikita Anguelin, femenino).**

### Vocabulario

**El número total de palabras en ruso es difícil de calcular dada la habilidad de** [**aglutinar**](https://es.wikipedia.org/wiki/Aglutinaci%C3%B3n) **y crear múltiples** [**compuestos**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Compuesto_%28ling%C3%BC%C3%ADstica%29&action=edit&redlink=1)**,** [**diminutivos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Diminutivo)**, etc.**

**A modo ilustrativo se listan a continuación el número de palabras que recogen los** [**diccionarios**](https://es.wikipedia.org/wiki/Diccionario) **más importantes de los últimos dos siglos, así como el vocabulario total de** [**Pushkin**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alejandro_Pushkin)**:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Obra** | **Año** | **Palabras** | **Notas** |
| **Diccionario académico, I Ed.** | **1789-1794** | **43 257** | **Ruso y** [**eslavo eclesiástico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eslavo_eclesi%C3%A1stico) **con algunas palabras pertenecientes al ruso antiguo** |
| **Diccionario académico, II Ed** | **1806-1822** | **51 388** | **Ruso y** [**eslavo eclesiástico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eslavo_eclesi%C3%A1stico) **con algunas palabras pertenecientes al ruso antiguo** |
| **Obra de Pushkin** | **1810-1837** | **21 197** | **-** |
| **Diccionario académico, III Ed.** | **1847** | **114 749** | **Ruso y** [**eslavo eclesiástico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eslavo_eclesi%C3%A1stico) **con algunas palabras pertenecientes al ruso antiguo** |
| **Diccionario de Dahl** | **1880-1882** | **195 844** | **44 000 entradas agrupadas lexicalmente; intento de catalogar a la** [**lengua vernácula**](https://es.wikipedia.org/wiki/Lengua_vern%C3%A1cula)**, incluyendo algunas palabras bielorrusas o ucranianas.** |
| **Diccionario de Ushakov** | **1934-1940** | **85 289** | **Lengua actual con algunos arcaísmos** |
| **Diccionario académico** | **1950-1965** | **120 480** | **Diccionario completo del idioma moderno** |
| **Diccionario de Ózhegov** | **1991** | **61 458** | **Lenguaje más o menos moderno** |
| **Diccionario de Lopatin** | **2013** | **c. 200 000** | **Lenguaje actual** |

**Los filólogos han estimado que hoy en día el idioma puede contener entre 350 000 y 500 000 palabras.**

### "Русский" o "руский"

**Como inciso histórico,** [**Vladímir Dal**](https://es.wikipedia.org/wiki/Vlad%C3%ADmir_Dal) **todavía insistía en la segunda mitad del** [**siglo XIX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XIX) **que la escritura correcta del adjetivo *русский*, que se usaba uniformemente para referirse todos los súbditos eslavos del imperio, así como al idioma oficial, era *руский*, con una с (s), de acuerdo con la tradición y lo que él acuñó como "el espíritu del lenguaje". Le contradijo el filólogo** [**Grot**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Y%C3%A1kov_Grot&action=edit&redlink=1)**, quien afirmó que se distinguían perfectamente las eses geminadas.**